

Porównanie tłumaczeń Mateusza 3:17

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	i oto głos z — Niebios mówiący: Ten jest — Syn Mój — ukochany, w którym upodobałem.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	I oto głos z niebios mówiący Ten jest Syn mój umiłowany w którym miałem upodobanie
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I oto rozległ się głos z nieba:* Ten jest moim ukochanym Synem, w którym znalazłem upodobanie.** ¹⁾²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	I oto głos z niebios mówiący: Ten jest Syn mój umiłowany, w którym upodobałem.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	I oto głos z niebios mówiący Ten jest Syn mój umiłowany w którym miałem upodobanie

¹⁾ <x>470 17:5</x>; <x>480 9:7</x>; <x>490 9:35</x>; <x>500 12:28</x>; <x>680 1:17</x>

²⁾ <x>470 12:18</x>